

**EQQARTUUSSISOQARFIK SERMERSUUMI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 24. juni 2016 Eqqartuussisoqarfik Sermersooq-mit suliami
sul.nr. SER-NUU-KS 0987-2015

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
[...]
Cpr.nr. [...]
[...]

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5505-97141-00058-15

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut ulloq 02. november 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu
tiguneqarsimalluni ulloq 05. november 2015.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 37 – Pisortat oqartussaataannik narrunarsaaneq

5. oktober 2015 Nuummi, nakosaq I2 oqaluullugu oqalukkami “Ujariatussavakkit, utaqqiinnarit”

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit ukiumi ataatsimi misiligaaffiliinikkut ulluni 30-ni
pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortitsisoqarnissaanik piumasaqaateqarput
piumasaqaatigineqarpoq.

Unnerluutigineqartut U pisimasumi pinngitsuunerarpoq.

U-mut illersuisoq X pinngitsuutitsisoqarnissaanik piunasaqaateqarpoq aappaattut utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortitsisoqarnissaanik piunasaqaateqarluni.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut I1 aamma I2 nassuiaateqarput Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 24. juuni 2016-imeersumi issuarneqarput.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvoq suliamut matumunnga pingaarutilimmik: 19. august 2014-mi nakuusernermut siorasaarinermullu pineqaatissiinertaqanngitsumik eqqartuunneqarpoq.

Eqqartuussivik suliap ingerlannerani taamaallaat pinerlussimanermut allagartaq tigummivaa. Tassa eqqartuussut saqqummiunneqanngilaq.

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, Narsamiillu, tassani ilisarisimasamini najugaqarluni. Aalajangersimasumik najugaqanngilaq. Suliffeqanngilaq ikiorsiissutisisarluni inuussutissaminik.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq nakorsamut oqaraasuaatikkut oqarsimalluni ”aggerumaarpunga nassaarissallugulu”.

Ilisimannittoq I2 nassuiaavoq, at unnerluutigineqartup oqarasuaat ilileramiuk naggasiutitut oqarsimasoq ”Ujariartussavakkti, utaqqiinnarit”.

Unnerluutigineqartup: Oqarsimanini” Ujariartussavakkit, utaqqiinnarit”, nassuerutigaa

nassuiaavorlu tamatumunnga tunngaviusoq nakorsap taassuma aqqa pissarsiarerusussimagamiuk, taamaaliornikkut oqarasuaatikkut sullisineranik maalaaruteqarniassagami.

I2 Nuummi nakorsiartarfimmi nakorsaavoq pinerluttulerinermilu inatsimmi § 37 pineqartunut allaaserineqartunut ilaalluni.

Naliliiniarnermi ataaseq oqarpoq:

Unnerluutigineqartoq pisumi tassani tatisimaneqarluni nakorsat allagartaanillu pinissani kissaatigisimavaa. Unnerluutigineqartoq paatsoorneqartutut misigisimavoq. Tamanna tunngavigalugu oqarasuaatikkullu attavillummat nipituumik nilliasimavoq. Oqaaserisai tamanna tunngavigalugu siorasaarutitut isigineqaarsinnaanngillat.

Naliliilluni qinersisup taassuma taamaammat qinerpaa unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqassasoq.

Naliliiniarnermi marluk oqarput:

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq nakorsaq pillugu kamaammeqalaarsimalluni. Nakorsaq, I2, nassuiaavoq unnerluutigineqartoq oqarasuaatikkut kamattorujussuusoq, namminerlu oqaloqatigeereernerup kinguninngua aqutsisuni piaartumik attavigisimallugu oqaloqatigiinnerlu oqaluttuarisimallugu.

Taakku marluk V2-ip nassuiaataa tunngavigalugu, taanna annikitsualuttortaanik ilanngussisoq eqqissillunilu nassuiaateqartoq taamaammallu tunngavigineqartariaqartoq unnerluutigineqartoq ”ujariartussavakkitt nassaaralutillu” –mik oqarnerata avataatigut aamma oqartoq ”utaqqilaarit”. Pisumi tassani taamatut oqarnera unnerluutigineqartullu kamassimaarsimanagera tunngavigalugu unnerluutigineqartup nakuusersinnaaneranik ersiortitsissutaasinnaavoq. Tamanna taparserneqarpoq imaammat V2 oqarasuaatikkut oqaloqatigeereernerup kinguninngua pisoq aqutsisuminut nalunaarutigisimagaa unnerluutigineqartorlu Nakorsiartarfimmut saaffiginnissimasoq pissusilersuutaa imaassimallutik allaat politiit aggersarneqartariaqarsimallutik.

Aalajangiussasatut qinersinerminni taakkua taamaammat unnerluutigineqartumik unnerluussut malillugu pisuutitsisoqarnissaa naapertuutsinneqarpoq.

Amerlanersussuteqartut tunngavigalugit eqqartuussisoqarpoq taamaammat unnerluutigineqartoq unnerluussut malillugu pisuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissut pinerluttulerinermut inatsit § 129, tk. § 37 tunngavigalugu pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq ukiumilu ataatsimi misiligaaffiliilluni ulluni 14-ni utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinikut.

Eqqartuussivik pineqaatissiissutissatut aalajangersaanermini pingaartissimavaa unnerluutigineqartup oqaatigisani malitseqartissimmagut takkussimagamimi suli kamalluni unnerluutigineqartullu siornatigut nakuusersimasutut siorasaarisutullu pineqaatissinneqareersimanera aamma naliliiniarnermi pingaartissimallugu.

Naliliinermi sakkukillisaataasoq tassaavoq oqaaseqatigiit imarisamikkut ersarlussinnaaneri unnerluutigineqartullu pisumi tassani tatisimaneqarsimanera. Malugeqquneqassaartaaq eqqartuussiviup siornatigut eqqartuussutip imarisai ilisimangimmagut.

Pissutsini ima ittoqanngilaq eqqartuussisarnermut inatsit § 480 avaqqunnissaanut, taamaammat Naalagaaffiup karsianit suliame aningaasartuutit akilerneqassapput.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U utaqqisitamik ulluni 14-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiissut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu inaarutaasumik eqqartuussisoqarneranit ukioq ataaseq naappat.

Suliami aningaasartuutit Naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Den 24. juni 2016 blev af Sermersooq Kredsret i sagen
sagl.nr. SER-NUU-KS 0987-2015

Anklagemyndigheden
mod
[...]
Cpr.nr. [...]
[...]

Anklagemyndighedens journal nr. 5505-97141-00058-15.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 2. november 2015 og modtaget i retten den 5. november 2015.

Lars Mouritzen er tiltalt for overtrædelse af
5505-97141-00058-15

Kriminallovens § 37 – Vold og lignende mod nogen i off. tjeneste

ved den 5. oktober 2015, i Nuuk, under telefonsamtale med læge V2, at have udtalt ”jeg kommer og finder dig, bare vent”.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om domfældelse og tiltalte anset med anbringelse i anstalt i 30 dage betinget af 1 års prøvetid.

T har nægtet sig skyldig.

Forsvareren for T har nedlagt påstand om frifindelse og ellers rettens mildeste dom.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af tiltalte [...] og vidnerne V1 og V2.

Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den 24. juni 2016.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag ved dom af 19. august 2014 uden fastsat sanktion for vold og trusler.

Retten har ved sagens behandling kun haft straffeattest. Selve dommen har således ikke været fremlagt.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han opholder sig i Narsaq, hvor han bor hos en bekendt. Han er uden fast bopæl. Han har ikke arbejde og lever af kontanthjælp.

Rettens begrundelse og resultat

Tiltalte har forklaret, at han sagde til lægen i telefonen, at han ville komme ned på sygehuset og finde ham.

V2 har forklaret, at tiltalte afsluttede telefonsamtalen med at sige, at ”jeg vil komme og finde dig, bare vent”.

Tiltalte har således erkendt, at han sagde ”jeg vil komme og finde dig”, og har forklaret, at baggrunden herfor var, at han ønskede at få navnet på den pågældende læge, således han kunne klage over den behandling, han havde fået i telefonen.

V2 var læge på Lægeklinikken i Nuuk, og således omfattet af personkredsen i kriminallovens § 37.

En voterende udtaler:

Tiltalte var i en presset situation og ønskede en lægeerklæring. Tiltalte følte sig misforstået. På denne baggrund, og fordi der var en dårlig telefonforbindelse, råbte han højt i telefonen. Den fremsatte udtalelse kan på denne baggrund ikke opfattes som en trussel.

Denne voterende stemmer derfor for at frifinde tiltalte.

To voterende udtaler:

Tiltalte har forklaret, at han var lettere ophidset mod lægen i telefonen. Lægen, V2, har forklaret, at tiltalte var meget vred i telefonen, og at han kontaktede sin leder straks efter samtalen for at fortælle om ordvekslingen.

Disse voterende finder det på baggrund af V2s forklaring, der er detaljeret og afbalanceret, at det kan lægges til grund, at tiltalte udover ”jeg kommer og finder dig” også sagde ”bare vent”. Denne udtalelse er efter den sammenhæng, den blev fremsat i og efter tiltaltes ophidsede sindstilstand, egnet til at fremkalde frygt for, at tiltalte ville begå vold. Dette understøttes af, at V2 rent faktisk straks efter telefonsamtalen underrettede sin leder om det passerede, og at tiltalte henvendte sig på Lægeklinikken og udviste en sådan opførsel, at politiet blev tilkaldt.

Disse voterende stemmer derfor for at finde tiltalte skyldig i overensstemmelse med

anklageskriftet.

Der afsiges dom efter stemmeflertallet, hvorfor tiltalte er skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet.

Foranstaltningen fastsættes i medfør af kriminallovens § 129, jf. § 37, til 14 dages anbringelse i anstalt betinget af 1 års prøvetid.

Retten har ved fastsættelse af foranstaltningen lagt vægt på, at tiltalte fulgte sine udtalelser op med et personligt fremmøde, hvor han fortsat var i oprørt sindstilstand, og på at tiltalte tidligere er foranstaltet for vold og trusler.

Det er i formildende retning lagt vægt på udtalelsens ukonkrete indhold, og på at tiltalte befandt sig i en presset situation. Det bemærkes herved tillige, at retten ikke er bekendt med indholdet af den tidligere afsagte dom.

Der er ikke omstændigheder, der gør, at udgangspunktet i retsplejelovens § 480 skal fraviges, hvorfor statskassen skal betale sagens omkostninger.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes betinget anbringelse i anstalt i 14 dage.

Fuldbyrdelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter udløbet af en prøvetid på 1 år.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Anni Brix Olesen